



Bozen / Bolzano, 27.06.2018

Bearbeitet von:

Brigitte Fink

brigitte.fink@provinz.bz.it

*Trasmissione mediante PEC*

*Übermittlung mittels ZEP*

An alle Bieter der Ausschreibung

A tutti i partecipanti alla gara

Zur Kenntnis:

Per conoscenza:

An den Direktor der Abteilung 10. Tiefbau

Ing. Valentino Pagani

An den Direktor des Amtes für Straßenbau Nord-Ost 10.3

Umberto Simone

An den einzigen Verfahrensverantwortlichen (RUP)

Dott. Ing. Giuseppe Palumbo

An die Sachbearbeiterin für das Zweckbindungsdekret

An die Agentur für Presse und Kommunikation

ALLE IM HAUSE

**23.02.S.012.14**

**Mitteilung des Zuschlages nach Art. 76**

**Abs. 5 GvD Nr. 50/2016**

Offenes Verfahren zur Vergabe folgender  
Architektur- und Ingenieurdienstleistungen:

**Generalplanung, Aktualisierung  
Ausführungsprojekt; Generalbauleitung,  
Bauleitung und Aufmaß und  
Abrechnung; Sicherheitskoordinierung  
in der Planungs- und Ausführungsphase  
für das Bauvorhaben:**

**Sanierung der Brücke über den Eisack  
auf der Staatstraße 12 des Brenners bei  
Km. 512,900 Ortschaft Gossensass –  
Gemeinde Brenner.**

**23.02.S.012.14**

**Comunicazione di aggiudicazione ai sensi  
dell'articolo 76 comma 5 D.lgs. n. 50/2016**

Procedura aperta per l'appalto del seguente  
servizio attinente all'architettura ed  
all'ingegneria:

**progettazione generale, aggiornamento  
progettazione esecutiva compreso di  
progettazione esecutiva specialistica;  
direzione lavori generale, direzione lavori,  
misura e contabilità; coordinamento della  
sicurezza in fase progettuale e fase  
esecutiva per l'opera:**

**Ristrutturazione del ponte sulla SS 12 del  
Brennero al km 512,900 sul fiume Isarco  
Località Colle Isarco – Comune di Brennero.**

Tabaus Nr.

**21/2016**

Tabaus n.



Einheitscode CUP	<b>B64E00000100003</b>	Codice CUP
CIG	<b>7188041F11</b>	CIG
Gesamtausschreibungshonorar	<b>€ 179.002,56</b>	Onorario complessivo a base di gara
Zuschlagsempfänger	<b>MC Engineering s.r.l.</b>	Aggiudicatario
Vertragspreis (ohne Vor- und Fürsorgebeiträge und MwSt.)	<b>€ 73.390,00</b>	Importo contrattuale (escluso contributi previdenziali ed assistenziali e IVA)

Es wird mitgeteilt, dass die im Betreff genannte Vergabe laut Verwaltungsmaßnahme Prot. 430095 vom 27.06.2018 der Abteilung 11 - Amt für Verwaltungsangelegenheiten 11.5 – an den Wirtschaftsteilnehmer MC Engineering s.r.l. zugeschlagen wurde, da dieser das wirtschaftlich günstigste Angebot unterbreitet hat.

Das Vergabeverfahren ist unter Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen durchgeführt worden.

Der Zuschlag ist für den Zuschlagsempfänger sofort bindend, während dieser für die Verwaltung verbindlich wird, nachdem der entsprechende Vertrag abgeschlossen wird.

Der Auftraggeber übermittelt allen Bewerbern und Bieter, die beigelegte Aufstellung der Rangordnung der Bieter, zum Zweck der Erfüllung der Pflichten nach Art. 76 Abs. 5 GvD Nr. 50/2016.

Der Zugang zu den Ausschreibungsunterlagen gemäß Art. 53, GVD 50/2016, ist erlaubt mittels Einsicht und Ausfertigung von Abschriften.

Büro für den Zugang zu den  
Ausschreibungsunterlagen:

**Autonome Provinz Bozen**  
Abteilung 11. Hochbau und technischer Dienst  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten 11.5  
Silvius-Magnago-Platz, 10  
39100 Bozen BZ

Zertifizierte E-Mail-Adresse:  
verwaltung.hochbau@pec.prov.bz.it

Si comunica che con provvedimento prot. 430095 dd. 27.06.2018 della Ripartizione 11 – Ufficio Affari amministrativi 11.5 - l'operatore economico MC Engineering s.r.l. è rimasto aggiudicatario dell'appalto in oggetto, avendo presentato l'offerta economicamente più vantaggiosa.

La procedura di gara è stata eseguita nel rispetto delle norme di legge.

L'aggiudicazione, mentre vincola immediatamente l'aggiudicatario, diverrà vincolante per l'Amministrazione provinciale con la stipulazione del contratto.

L'amministrazione committente trasmette a tutti i candidati e partecipanti, l'allegato elenco della graduatoria delle ditte, ai fini dell'assolvimento degli oneri previsti dall'articolo 76 comma 5 D.lgs. n. 50/2016.

L'accesso agli atti di gara ai sensi dell'art. 53, D.Lgs 50/2016, è consentito mediante visione ed estrazione di copia.

Ufficio per l'accesso agli atti di gara:

**Provincia autonoma di Bolzano**  
Ripartizione 11. Edilizia e Servizio tecnico  
Ufficio Affari amministrativi 11.5  
Piazza Silvius Magnago, 10  
39100 Bolzano BZ

Indirizzo di posta elettronica certificata:  
amministrazione.edilizia@pec.prov.bz.it



Gegen die Bekanntmachung, die Ausschreibungsbedingungen und die verbundenen und darauf folgenden Maßnahmen betreffend die Abwicklung der Vergabe, kann vor dem zuständigen Verwaltungsgericht, Rekurs mit der Betreuung eines Rechtsanwaltes eingereicht werden. Der Termin für die Einlage des Rekurses ist nach Art. 120 des Kodexes des Verwaltungsprozesses 30 Tage ab Erhalt dieser Mitteilung.

Mit vorliegendem Schreiben wird die Freistellung der vorläufigen Garantie ermächtigt, mit der Ausnahme des Zuschlagsempfängers.

Mit freundlichen Grüßen

Der stellvertretende Amtsdirektor

Avverso il bando di gara, il disciplinare di gara ed i provvedimenti connessi e consequenziali relativi allo svolgimento della gara è ammesso ricorso al TAR competente, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento della presente comunicazione, ai sensi dell'art. 120 del Codice del processo amministrativo.

Si autorizza con la presente lo svincolo della garanzia provvisoria, ad eccezione dell'aggiudicatario.

Cordiali saluti

Il direttore d'ufficio sostituto

Marco Brandolin

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Anlage / Allegati:

1. Rangordnung/ Graduatoria